

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de două ori săptămână: Miercură și Sâmbăta. Poartă odată pe septămână, adică: Sâmbăta. Prețul loru este pe un anu 10 f. m. c., pe diunătate annu 5 f., iar pentru terri străine 7 f. pe unu anu, și pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la toate postele imperiale, cum și la toti cunoscutii nostri DD. corrispondenti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiose.

Nr. 5952. H.

Încheierea unei nove tarife de vamă pentru comerțul de importație și exportație în Turcia.

Ministeriul de comerț astăzi cu calea aduce la publică cunoștință, cumă în urmarea unei impărătășiri a ministerului c. r. de externe, tarifa cea nouă de vamă pentru comerțul austriac de import și export în Turcia negoială prin o comisie specială la Porta Otomană sa conchisen formalu, subserisul și cu aprobația mai multă ce a urmat mai târziu să puse în lucru astfel, că aceea va avea tari retro-activă dela 1. Ianuarie 1847 și până la 1. Martin c. v. (13. Martiu c. u.) 1855.

Prin această tarifa în totu coprinsulu imperiului otomanu, afară de principalele Serbia, Moldavia și România, apoi Egiptul, unde pentru determinarea valoarei obiectelor spre a se cōmesura datile se astăzi în usu alte modalități; manipulația portorială a deregatorilor de vamă vine regalată astfel, că pentru acele deregatorie se astăzi prescrise în cifră precisă în tarifa aceasta, pentru totu timpul cătu tine taria ei, valoarele mărsilor calculate după prețurile de mediu în calea de transport, și tacsele de vamă precum și adausile de vamă unde se aplică unele ca acele, care vină a se responde la vama turcească cu tractatele, înconjurânduse prin aceasta certele între vameșii și neguiațiori pentru valoarea acelor mărsi, pentru care după tractate are a se plăti vama după valoare.

Anotație.

Esemplare de la tarifa în limba italiană cu adausile numiri turcești se astăzi spre disponere în locul de vîndeare alu c. r. tipografii de statu precum și la c. r. Internunciatură în Constantinopol și la deregatorile consulare din alte piatice ale imperiului otomanu; o adauție a tarifei coprinde trăsătură de testulu germanu precum și de testulu originale turcescen cu letere orientali se astăzi subtu tipariu și în scurtă se va da în dispusetiunea publicului.

Viena în 5. Septembrie 1852.

Dela ministeriulu c. r. de comerț, industria și cladirile publice.

O Privire prin Diurnale.

„Magyar Hirlap“ se occupă multu cu tema scolelor populaři. Dupa ce elu delinează în genere neajunsă și desfășură stare, atât în privința invetiaților cătu și în cea a salaridelor loru, a localitatilor și a nepasarii parintilor d'ai tramite accuratu la scola; și aceasta cu colore cătu se poate de vivide, devine la influențarea care o aru poté exercita diregatorii politici la ridicarea starii scolelor populaři în Ungaria; despre care dice: cumă Judele regiu, ce e dreptu, n'ar poté intemeie preparandie, daru indirecte aru poté influenția, că se se aleaga dascăli mai destoinici; elu din buzunarul seu n'ar poté spende leasa dascălilor, are totusi destula influență, ca se imbarbaște comunale lipsite de fundații scolare la imbuñare lesei înven-

tatorilor; elu ce e dreptu n'ar poté cladi scoli nove, dar aru poté starui ca comunele se pôrte grija de edificie scolare sanatoșe, mari din destul si bine intocmită. Judele regiu, credu, ca n'ar poté pe totu locul vighia, ca ordinatiunile scolare se se implenească cu accuracy, totusi aru avé datoria a denumi petutindeni prin tiéra comitate scolare, și daca alesii acesti comunali s'arn compune din barbati apti și probati atunci aru poté cineva sumu i si prelindre scola bine frecuentata, și invetiațiorul s'arn impulsa a arata progresse bune; pauperilor și orfanilor se aru poté din cassa comunale face provisjune de carti trebuintiose, iearna s'ar poté invetia tinerimea la impletirea de corse și initia în alte lucruri de folosu în nessu cu inventația, si deinde s. a. s. a. — Cui dolet meminit.

„O. D. P.“ cuprinde o correspondință datată din Tiera Barsei, în care corrispondințele, după ce spune eu durere ca pe pamentul Brasovului au venit cei din urma colonistii Virtembergesi; apoi se apuca a descrie locurile aceste ca o terra incognita, laudandule ca p'nu Eldorado a Slărașilor se silescă a starui gustul colonisatici, după care cititorul aru poté jura ca p'aci nu locuiescă mai nici umbra de romani; — cari abea au remasă cu cate unu petecutin de locu în unele sată și se batu ca pescii vendendusi totu pentru de a si poté castiga pamenturi, — candu eu totusi vedui pe unu romanu redicandu din canalul unu cersitoriu, ce umbla a cere cu corsa legată de gutu, si intrebatu, se dede de virtembergesu. —

„Pesti Napló“ se occupă cu missiunea advocaților și restrinția loru între marginile legei, ponendu mare temeu în garantia, ce se da publicului causante prin noile legi facia cu advocații. Pone acum, dice, poté advocațul tragana causa clientelui seu, perdendu vreme peste vreme, poté luna dela acestu, după voia, a tata sumă de bani cata socoté astăzi de lipsa la portarea processului; adese evenie, de cuestiunea de dreptu se deonestă, pene la condițiunea unei marse si cu contractu se ascură advocaților unu cuotiente din cuestionata sumă daca va esi causa bine sau reu. Acestora abusuri se au p'nu acumu capetu. Advocatul are pe viitoru a se teme, după legile nove, ca clientele luva a apuca al trage la judecata, daca cumva elu p'orta vina neglegerii și tragicarii procesului; advocatul are datoria a porta protocolu despre sumele anticipate și întrebuite, și are datoria a luva arata clientelui candu va voi acesta. Asia vorbesce Diurnalul acestu despre partea cea buna a ordinatiunii nove de advocații. Cumca iosee advocații sunt siliti a depune essamine nove, esi esprime durerea. —

„Magyar Hirlap“ din 9. Oct. scrie despre arestarea unui iniatoriu de lege în comitatul Liptoviei care face propaganda de o sectă nouă numita „Urmării lui Cristus“, și sta în comunicatiune cu seccarii germani și franci d'asta mana. — Nr. din 10 cuprinde o corrispondință din Agram despre reunirea agricola-economica Croația-Slavona, care și cumpără unu localu de 8000 f., face expoziție de produsele Slavone și are încă 10 Reuniuni filiale!!

Macar d'aru invia spiritul de asociatii și la noi, ca cu puteri impreunate se ne imbunatatiu remasa stare, și se potem propasi macar rapiti de lava seculului în oceanul trebuintelor nostră!!

Despre consecuțiile imperiului francu se exprimă diurnalele, ca, după cum L. Napoleon se a legatu a tienă nevamatata constituție, care o calcă cu actul din 2. Decembrie, asia va fi de statoriu elu și ca promisiunea, ca imperiul va aduce pace Franciei și lumei. —

ФОІЛЕТОНЪ.

Банка națională din Moldova.

(Burmă.)

Apt. 12) Банка орѣ кънд ва гъсі де тре-
вингъ, сај пептре прічинъ de сгрикаре сај
пептре alte rezoane, поате съ рекламе, при
органъл арнтипцирълор пзвліче, тоате ві-
теле сале de Bankъ, статорічін ві термін
чел п'зін де віл апѣ, та съ ле скінше фъръ
длітързіе ші фъръ келтвіаъл прі алте ві-
лете че се вор деоеви de челе веќі, вілете
de Bankъ че из сар дланої ла термінъ хотъ-
рът, вор фі прівіте ка фъръ de п'чі о валоръ
длі тъпеле ачелора че ле вор пъстра.

Apt. 13) Ачела че імітезъ, контра-
фаче, сај п'зін длі чіркаладіе приштіпци
вілете de Bankъ фалсіфікате, есте педенсіт
ка фъкторія de monedъ фальсъ дапъ лецил
дцърї.

Apt. 14) Банка Moldovei яз ва дипр-

мъта не іпотекъ de кът съв kondiția зпей
тортізърѣ *) апзале.

Ansittatea (partea plătită de ап) за
фі de 12 ла сътъ, пептре о амортизаре дп
чіпчі спре зече ап, de 11 ла сътъ пептре о
амортизаре дп 17 ап, de 10 ла сътъ пептре
о амортизаре дп 22 ап.

Apt. 15) Банка есте datoape a дипре-
ввінда дп дипримтвріле не іпотекъ прі
амортизаре, трій чіпчіт din капіталъ съз.

Apt. 16) Дакъ датопікъл, дапъ че маї
длітъ сай дипвоіт de a ръспанде капіталъ
прі амортизаре дипріз зпіл din термінъ
п'зтерате дп артіклъл de маї съз, ар вои съ
гръбескъ ръспандерепа даторіє дп totall
сај дп паре, ел ва фі даторіє de a дип-
штіцца пе Bankъ decipre ачаеса къ 3 ліні
жнайтса ръспандерепа пропъсъ, дапъ трече-
реа кървія термінъ, Банка ва фі datoape de
a прімі платя.

Apt. 17) Дипримтвріле че ва фаче
Банка не іпотекъ, пе вор трече песте цімъ-

*) Стъпциреа сай коітциреа даторіє дп
времеа хотърът прі платъ, реглать азп
адаос кътъръ добънда изврітъ.

тате дін валора аверії іпотекате. Преци-
реа аверії date дп іпотекъ съва фаче дапъ
формалітъціе чергте de апекса Літ. V. din
Регламент, декътър о комісіе комісъръ din
патръ есперіу, din каре доі вор фі дипсътнаді
de Bankъ ші доі de трівіалъл локал, комісіа
ачеаста пе ва фі респонсабіль de кът дп
казъл кънд прецъліріде вор дипрече песте
предцвріле квренте а ле локалітъціор.

Apt. 18) Актъ de іпотекъ ва фі дип-
ріт de кътъръ Dibangla de Апел, каре ва
адвері къ акаретъ іпотекат есте скітіт de
дип-поворъръ ші de рекламаціи de зъстре дапъ
Арт. 1, 5, 6, din Апекса літера T. a Регле-
ментълъ.

Apt. 19) Дакъ пропріетарів фондълъ
іпотекат ва дипързіе къ плата п'зій дапъле
маї тъл de 15 зіле песте термінъ семе-
стрія хотърът приштіпци Bankъ, Банка
ва п'зіе чере дипаноїръл капіталъл дипр-
имтврат. Дапъчеререа Bankъ, артірълъ десире
каре съ ворвеште дп Арт. 22, ва хотъръ
асизира креанціе ші Bankъ ва реклама de la
Dibangla de Апел адъчереа дипріз диплініре
а хотъръріе арвітраль, дп каре de 3 зіле,
Dibangla ва фаче изпоскът даторікъл аш

Приміреа ші житімпіюи Mai. Сале ч. р.
Апостоліче жи Порденоне, ші вистреле д'ачі.

Лп 7. Окт. за 5 % дозвіллю дітів Mai. Сале не
спада побъ діл Порденоне. Да кількох сувірівів се афла
дъльдат ві архі т्रіумфале манін, насаді пе 8 кілометрі;
еаръ страделі, ферестреле ші вілкоболе ера жудескіе de
попоръ спекіаторів.

Ессел. Са D. M. K. Комітє Радедкі діл франціа це
пераліор ші а офіцірілор прімі пе Монархія да дескіль
каре Са діл квартір. Mai. Сале стрільсь шіла върота
Марешал, ресаліті пе чеі діл ціківі ші demandі дефіла
реа віцілі de опіре, че се фък ві дітівіа іміні по
піларе din партіа bandei місівале. Да дітірчереа Mai.
Сале діл палат дітівіа стрігірі de „Візате“ ентсіастічі;
тоті аша стрігірі indecisітіа попоръ „Упі Візате“ въді
теарсь Mai. Сале діл квартір Марешалові Радедкі да
тась. Сера се іллюміні чегатеа ші вілі архі т्रіумфалі діл
стіліа готік. Орвареа четъдії се веде да іллюмініціє
а да вілі проспект фермеріоріа.. Да каса твіцілітъ
дії, ті опі, ті фъті de архітектора сезіловіа ал XIII, ера
аранжать о іллюмініціє din челе mai de франціа, ші не
вірфіа еі вілфія вілі філіале шаріне. Но Ноачаль стрі
лічевіа дебасіві ші варче іллюмінате вілі транспарент сплін
діе, еаръ спада квартіріа Mai. Сале ера песте тоті
іллюмінате вілі о тілдіме de фъкіе.

Двоі штіріа телеграфіче Mai. Сале діл 8. Окт. вісітіа
челе трій реїменте de Хасарі ші трій Батерії че се
дин de ачеле, каре ера вончентрате пе кітія львіві Ави
ано. — Дела 8 бре dim. пъль за 5 дноі теззі се афль
де фадъ за Маневрі. Да 4 часъ за Ес. Са Марешалові
Радедкі; сіра прівіреа іллюмініціє, дноі каре тась
Mai. Сале да продавіцієа вісі Опера да каре сь дітіві
комітєа кітія персоналіа річі північ пентра вікія зіле
ачаштіа; ачі, ка по тоті локіа, ез прімітіа Монархія віл
семіе de мапе вікія. — Да 9. dimineada, пріо плюі
ші фірміа се съвірши о таневрі de вікія кавалеріа
скі, каре се фіні за 11 бре. — Да 1 дноі теззі се дітір
діріа кітіе 100 doizecherі за кітіе 18 фічіре сераче ка
зестре; дноі ачеса Се дітіріа Mai. Сале а прімі дітірді
вілі четъділор ші але провінії Венетія. Да 4 бре часъ;
Сіра театра парé.

Порденоне, 10. Окт. Да 9. бре се афль Mai. Сале
да фадъ за місіє, дноі каре опоръ пе цепераліа да
кавалеріа de Гардковіа, din indemnі ві астълі діші жіліні
ал шесезечіе ал ал сервіділіа, віл о вісітіа прівіле. Дела
3 пъль за 4 бре се прімірь аудінгеле. Пела 4 часъ за
M. Radedkі. Сіра іллюмінареа страделор ші а театриа.

Лп 11. Са дітіріа а прімі дітірділіа тірпене ші
весерічші din тіте дітіріліе четъді але Ломбардіа каре
конкірс сіре аші дітірдіа сітіліа. Пела 9 бре
се діссе Mai. Сале пе кітія Abano да таневра dіtіcіonіlіa
командар de A. M. K. Фалдерхайі, каре ві тіте вікіе
плоіеа, тогіні се дініа. Анаїтіе de 3 %, дноі теззі,
авбръ порочіре 36 пірекі de тінері, діл костім пагіонал
din Фіріа, аші продічо діл каса квартіріа Mai. Сале
жонкіе лор оріціпае.

Іллюмініліе тезматіріор се вор фічі
ніріа Балетіна Офіціал а квітіріеа Moldove,
орі пріо ві Сініамент дакъ пе вор дітіві
кеар діл квітіса фоаі.

Арт. 20) Дакъ Банка сь ва гъсі діл каз
de a вітіа квітіа дітіріїї сіл а жілініреа
din акарете, лішітіа сіл сікфестраціа акар
ретелор а дітірічілор сіл пе віті фі
опріті піті odinioаръ пріо піті віл філіе de
порівкъ а авторітішілор сіл а Квітіріе.

Арт. 21) Банка пе вітіа квітіа пе
сокотеала еі пропітєцідіе пітіпіт, че піті
касъ ші віті.

Арт. 22) Банка пе вітіа дітіріа пентра
креанділіе сале діл конкірса дітірічілор сіл.

Арт. 23) Тоате процесіріе Банчей діл
протіа дітірічілор сіл сіл аші дітіріїї,
сіл вор цідека да квітіа тірі арвітірі, фікіре

Денешъ телеграфікъ дела Ес. Са D. I. M. Комі
Радедкі вітіа тіністеріа да реселлі ді
M. K. Бароне да Чоріх.

Порденоне, 11. Окт. 4 дноі теззі. Да пе че Mai.
Са ч. р. Апостоліа віл прівіла скісіре de тіль, Са
дітіріа ші фічіе кавоскітъ прівіла Са вілдітіре
re. de Хасарі ші Батеріа да кавалеріа вончентрате ачі
діл касъ да жічепі тіміа плюіс, тіміа за 3 %, дноі
теззі сіл дітіріа дітіріа вітіа Фісіе.

Локдініоріа Коф. Вітіа фічіе дітіріа да
Mai. Са.

Пешта. Нова ордініцієа діл прівіла адвокаділор
кішівіа да тілді івріші пе підіві дітіріа de кап: підіві
сіл варі вор пітіа сісціе есаменіе че се че діл ков
діка крімінаре адвітія. Din ліціоніа de 350 de адвокаді
зарі дісіліа деспрі ал тіл ал тіл діл Пешти дітіріа de
Мардії, авіа се вор гъсі че тіл віро 50 варі сь дові
діківі воіа а пітіа процесе. — Да Пешта пела 1848 се
формасе о комітате de евреі віл скоп ка сь лікрге піт
ріа реформе діл лідіа жідовеаскъ. Бісеріа ачесаі вон
пітъді din порівкъ пріділіа се дітіріа; ші тімірії еі
сіл дітіріа а се редітіріа да сіл віл вончентъді тімі
ші а пітіа de o погрівітіа етіліа еі.

Віена. Се азія кіміа комітаді Adam Potok і сіл
фі dat лівертате. Жірнал de Авгсбург дісіа рефлектъ
кіміа гіверніа i dede din прівіла сіл вітъді фікілітате а
се філосі de вілі шаріне да Тріест, діл інвісіцієа діл
вончіа літі тіл пе фіні.

— Агревіцієа, дакъ се вор таі сісціе есаменіе
de стат сіл дітіріа да десватеріа діл тіністеріа інстрік
цієа півлічі ші, се зічі, кь сіл дітіріа дефінітіві,
кіміа сіл десфініа да тітіа ші пітіе се да дітіріа віл
система de mai пітіе віл пітіе модіфікіцієа. Колоіе
професорілор зіор зіореітъді, діл карії се че дітіріа
реа, дакъ сіл дітіріа діл конга есаменіе de стат.

— Локдініоріа ч. р. din Бігаріа а вончеса тетрор
апотекарілор, та да фіеваре речеітъ компітате дноі такса
medikamentelor de пітіа аків сь арвічі віл процесе de
10 ла сіті, ad. да речеітъ de 10 кр. 1, de 20 2 кр. ші
тіл дікіло.

О альт ордініцієа а локдініоріа фісіеа опораре
medicіlор (дітірілор) а кірор стіліцієа есте: пентра
o вісітіа de zi, 30 кр. m. к., de пітіе 1 ф.; пентра o жі
тітітате de zi 2 ф., de пітіе 2 ф. 30 кр.; пентра o zi ді
трігъ 3 ф.; пентра o вітіе 4 ф.; пентра консіліа de zi 2
ф., пітіе 3 ф.; пентра сікіліа (тієроа віл вадава)
3 ф. m. к.

— Сікіліа дісіліа дітіріа de фір вітіа Сеге
діа віл съвірши. Да прітівіаре се вор дітіріа віл
ріе de провът пе дітіріа ачеса.

— Да 4. Окт. ad. да зіба пітіе Mai. Сале се дітір
ізіа дітіріа дітіріа de фір пітіа dictanga дела Со
поз пітіа да Девредін, ad. ліпігъ Девредін дітіріа да
ліпігъ а 4-іе десілірдітъді de кілдіре.

— Да Гравіца Босніа ші а Даамагіеа півълеса ван
дії атът песте персібліе віліторіе прівате, вітіа ші песте
дітіріа соціетъді.

Віена. Да прівіла позіа ашевітъді пентра тір

Хотъріа арвітірілор сіл пе апелавіл
ші інстанціа дітіріа дітіріа сіл дітіріа, ла
відере лор а ле адвіч дітіріа дітіріа. Бі
ділекат din ачеса хотъріа сь віл адреса
тотодат дітіріа дітіріа компітант пент
тіріа сь прівіре асіора адвічей лор дітіріа
дітіріа.

Діл тоате пітіоіріе че сіл пітіа
пітіа дітіріа Кіртвіре ші Банкъ асіора ін
терпретандіа статутелор віл дітіріорелор
пітіа асіора Банчей прип ачеса статуте,
дрітате de a пітіа віл сікір-арвітіріа діл
віл de пітіа дітіріа арвітіріа, есте ласть
Домпітіріліа віл прітіреа Банчей.

Арт. 24) Кіртвіре пітіа одатъ пе віл
кітіа сь фікъ віл віл сікір-арвітіріа діл
Банкъ.

Арт. 25) Ніті odinioаръ, Банкъ пе віл
пітіа жа діл операціїа че ле дітіріа пітіе
тіл пітіа дітіріа de кітіа 8%; пентра
дітіріа тіл de a ле кітіа дітіріа сіл
6%, дітіріа тіл de a ле кітіа дітіріа сіл
100,000 газіві.

Арт. 26) Банкъ ачеса ва пітіа ді
сініца о сікір-арвітіріа (о касъ дітіріа тіл)

пітіа да зіба дітіріа пітіа де арвітіріа, ші ал тітіе
арвітіріа віл філіа de кітіа арвітіріа пітіа
de кітіа пітіа, пе віл пітіа пітіа де арвітіріа
de кітіа пітіа, тогіні се дітіріа дітіріа
одініоаръ, тогіні се дітіріа дітіріа
одініоаръ, тогіні се дітіріа дітіріа

пітіа да зіба дітіріа пітіа де арвітіріа, ші ал тітіе
арвітіріа віл філіа de кітіа арвітіріа пітіа
de кітіа пітіа, пе віл пітіа пітіа де арвітіріа
de кітіа пітіа, тогіні се дітіріа дітіріа
одініоаръ, тогіні се дітіріа дітіріа
одініоаръ, тогіні се дітіріа дітіріа

пітіа да зіба дітіріа пітіа де арвітіріа, ші ал тітіе
арвітіріа віл філіа de кітіа арвітіріа пітіа
de кітіа пітіа, пе віл пітіа пітіа де арвітіріа
de кітіа пітіа, тогіні се дітіріа дітіріа
одініоаръ, тогіні се дітіріа дітіріа
одініоаръ, тогіні се дітіріа дітіріа

біль компанії афлью къ пепрв фінансаре ѹеръ de торбъ ва еші о десевітъ леце компаніе ші се за фаче о decki-jinipe датре компаніе локалі, сидане ші чегъдас. Четъдле реєсіе ѡаръші вор прімі рангъ авт датре компаніе локалітъділор. Актістігі компаніе сътебе ѡаръ прімік тізілі de маі пайнте, ad. жіде локалі ші се вор алеце орін інші шембрій компаніе. Капіт компаніе діл четь ділше маі тарі дікъ се вор алеце, тоїші ачеста ва да-ninde дела аморваре говернілі, каре ші діл капітале де-памешіе сінгір не варгъртаистері. Dіректоіе ділне рътеніті потрійт ділъ рангъ компаніе, оффіціе de черк с'є локалітъдінга ніртъ діл тізі прівінга контрола асінра адміністратівні компаніе. Чаркъ асінітъді компаніе ні се естіндіе песте тревіле компаніи; ві ші діл вінгобделе лор сонг жетате хотърьріе компаніе de аморваре діректоіе ч. р. Алецеріе асінітъділор се вор фаче de вінгір чеі дірективіділі він поседерес тасі кассе с'є пропріетъді де памынт, шіде de вінгір індустріалі ші дікъ ділъ тісіра datel контрівадішнел.

— Трактаты датре Аустрия ші Ресіа пепрв коръвіе-реа не Двінъре прівіторіе за гіра Саліні, вірсі за 2 айн маі пайнте і се джанінісі сороколі ші памі провісіоре се маі превініи не тіні de він аи, с'є діккеіс дефінітів пе-васеле детермінітівілор маі de пайнте, ші се маі чоре сінгіра павлікаре діл тізіе пірділі.

— Се азія de талт кетіш Аустрия дікъ вірсі се ді-темеізіе о колоніе de конденнагі, ділъ він се афль ла Франції Каіен — ші ла Ромі Сіверія —; азія се ла-кър ла говерні ші се проінве за локалі ачеста се фіе с'є ла Тіллверфельд с'є ла Neostadis (Wiener Neustadt.)

— Пекасія коректоріе а Отокарвлі діл Кроадія віл-філь пепрв а. к. фінансаре аль; віршии за се афль пісі-тіккар за сінгір діл прінсіоре. Тімова дела 16. Февр. аль за 30. Сент. доказательство віт de раръ ші фіръ піреке е моралітасія дірекціонія гръніцарів Огокаан, каре памтерь 67,000 сінгіре. — Есепінія раръ каре дікъ аші афль віреке діл рец. ротънешіті, инде адесе лінса деліквенді, ві тікъ съ Броаты не Кроат — ніл за пре педрентъді.

— Журналъ „Bandepur“ се тіръ de естінітатае пъ-не din Цера Ромъніаскъ, зісанд, ві ділъ дателе че ле дінгіртъділі діл пре куціва памірі десяре скінностае че предомішіе памірінди не с ѹеръ діл тікъ Жерона инде попорка шінші півса аль за $2\frac{1}{2}$ памірі гредтатае за 4 кр. ші де півсе півагръ ке 3 кр. —

Terra românească și Moldavia.

Domnul Pedator!

Мър. Са преаділъдатыа постуа Домаі за прілежіяа ревісіоні че філь діл ліна ліа Аугсбет а. к. лакрърілор трі-блалелор, дірділор ші адміністратії din Ромънія між, ші експріт ачеста ші пірініаска М. Сале допингъ за тіті діректоіе жадекторешіті ші адміністратії, съ се пътреісь одатъ de сінгіріа даторілор лор; съ деслеіе одатъ дефінітіоне віні тіні аша de сінгір, ші съ за сінгіре діректоіе а ведеа павлікала стърінг аи дірекціи не ділъ жілірілор лор, черъд съвіршіреа процесоре че ле трезълесіе де шіділі аи.

за Галаді ші діл але шіріл а Ирінінага ізі вівіоіреа Къртшареі.

Арт. 27) Концесія de філь хъръзьните Банчеі Молдовеі центр прівіторіа de 25 айн, прініціпіа за дінгіретаа ділъ експерадіа ачестаі термін, дектъ дікъ, ки доі аи дінініе, Къртшареі тъл за весті, дікъ ел за пітіе фі ре'пойт дектъ прін о din поі дінгіретае ші авторізациіе формаль а къртшареі: ві тоате ачесте, дікъ ділъ о лакраре de шіасі аи дін-гіраре а дінгіретаеілор дінгіретае de Банкъ ші а проншіріл ачестітіа, сар дінгі-ретае алеа компаніе каре діл проншіе кондіїдіт маі фолосіоре діл прівіреа довънізі, Банка за фі датоіре саі de a сінгіріа комплікаціа саі de a сінгіріа еа дінгіріа довънізіе за ачестітіа пропорціе спре а съ пітіе фолосі пінші за сінгіретае прівініаіві съ.

Експріреа фінанселор а дінгі-ріе Банчеі.

Діл стареа діланость, діл каре тут фі-аіла de Індустріе се гісепітте жіл Молдова, діл тілжокла дінгіретаеілор че він не тікъ зіоа а спорі автіа ші пітіеа індустріаль а тутрор статвілор Европеі; діл пріжта

Мърія Са де арътъ фінанселор пестръштатъ хо-търъре а Мър. Сале de a реснілти мерітіл ші а педенсі аблівріл, ші орі че аватере діл даторій.

Мър. Са, коодіс de спірітіа філантропіа ші пірітіа-сека дінгіраре вітъ сінгір Сы маі дете ші ачеста о сінгі-ді вані, ка ші тут d'asna, а се дінгірілірілі тацістрат, ма орфані ші відеве.

Май хотъръ А. Са ші о сінгіріа театралі пад-юнале din Країова ad. не тог авлі вітъ підъ тіл леі. — Ачесте ші ачесте вінфачері че ле рікварсъ M. Са адат діл зі діл зі вітъ о пітіръ дінгіретаеілор за колампа пе-тіріре че і се прегътешіті атът діл ініміліе ротънілор патріоді вітъ ші діл тілжокла тірівніліві історіе ші ал постірітъді лор.

Вікірещіті. Ексаменіа конквінцілор пепрв фін-діліе de професорі, а ажасі а фі пріа рікросі, дікътъ претендентій діл ачесте о за фінъ каре дінгіраре, прініціпіеі рімжіод; дікътъ dia 50 сінгіріші вінд фі съ діа експам-рімасеръ пріо 8. —

Дар дінгінд дікътъ рікроса експамен аз конквінці-лор? — De вінд M. Са Domnul Щері опіні діл локалі зісі консісіоні ажасітіе de професорі віа експамаре, кіар де Domnul Йорі, не D. Арсае, не D. Іанкэ Флореску, ші ачесте перебіе віа D. Діректор аз скілелор.

Че реслітат аре ачеста рікроса експамаре? — Фірте він, центр віа M. Са пріквіт съ ворвініті, а портніт а се сінгіре за експамен de a 2 за біръ ші ачесте Domnі про-фесорі, кіар пріа чеа dia ты експамаре се соботеаі сінгірі діл каначітатае ші ачеста за фінквініе Флор Сале.

Съ вінгісік талді пекапавілі. — Адій пропро, ві-дакъ ні лі со консідерааі каначітатае че о доведесі ві-дінгіоміліе din a. 1831 — 32 — 35 на маі діл він експамен, фінн віа тог ачеста запасітате о ай ші ачесте, кіар ай ачесте о ла ачесте 1831 — 32 ші 35.*)

Cronica strânsă.

Церманія. Вірлін. Де кіръл се пасе ла орж-даіль ка, діл вісерічіе евангеліе діл рігъдівідіе че се філ пепрв дінгіретае пътгілілор ші а ерітілор за кре-динга евангеліе, съ се памісіа ші жадей. Dіл пант de зідере релігіос не се пітіе зічіе пітіка дінгір ла атаре опінітівіе, кічі е шітіт одатъ вінкъ філкаре кредінгъ се віпде не сене маі тілжітібре ші, діръндіс о вет de адій ка съ за тіръ діл відѣ, чёркъ не тікъ літіеа а о ачесте съ крэзъ асітеноа; консідеріліс о дікъ din пітіві содіале трезе съ дінгілі дрептате евреілор кіар сокотескъ кі, прі асітеноа рігъдівіа півліч пепрв дінгір, посі-гівіе кіор содіале се ватътъ. Оатені, ші ачесте опоръ-цинаа церань, автінді віа се фік рігъчівіа пріа вісерічіе пепрв жідові, кіор пріа діл жідові піште фінду маі ачесте.

* Е лікір маі de пекрет, ка съ пітіе ста дінгіліе верю дас-ка, фіе ачела вітъ de рікросі, кі асітеноа аргаменте; дікъ дакъ верю дас-ка ласіа веро зі тіръ ліній, зеі, кі пітіе тірітізъ а фі ачесте-рат класей аностоліеі ачесті консідінгісе.

P.

марі de пітівіт п'ял фіст скінате діл Ирвініа дікът пріа ачесъмітіе de кредит; кредит діл пітіе че маі варте варте din статвілор Ев-ропеі діл вілтіа пітерій idвітілор.

Німаі ачесте консідерааі ар тревікі съ дінгіоміе не фі кіор Молдовеі, че ші ізвештіе уара де а контревікі пріа тоате тілжіочеле сале ла ізвітіреа шін інсітівій кіор за аве-челе маі пріїніае реzzататві пепрв фір-чіреа Молдовеі.

Дікъ п'ял е de пріос а доведі ачелора че пот съ еіе варте ла ачеста ка Акціонарі, кі еі вор гісіі віа адовѣтът інтерес, діл ін-терес пекрепіт маі марі de вітъ ачелора че л'ар пітіе довъніді діл стартіа de асъзіі а лакр-рілор. Довъніда леїтъ есті de зече за % діл діръ. Дінгітътърріе асігвірате пріа ін-такъ се фік дінгітътърріе ачеста довъніді ші маі овічівіт ві 12 ла %; дікъ айїл (зарафлькіл) пріїнішітіе адесъорі скіреа довънілор діл 18 ші кіар ла 24 ші маі пріа све. Ачесте скіреа пітімітът ачеста ка Акціонарі, кі еіе варте ла ачеста ка Акціонарі, кі еі вор гісіі віа адовѣтът інтерес, діл ін-терес пекрепіт маі марі de вітъ ачелора че л'ар пітіе довъніді діл стартіа de асъзіі а лакр-рілор. Довъніда леїтъ есті de зече за % діл діръ. Дінгітътърріе асігвірате пріа ін-такъ се фік дінгітътърріе ачеста довъніді ші маі овічівіт ві 12 ла %; дікъ айїл (зарафлькіл) пріїнішітіе адесъорі скіреа довънілор діл 18 ші кіар ла 24 ші маі пріа све. Ачесте скіреа

пітімітът ачеста ка Акціонарі, кі еіе варте ла ачеста ка Акціонарі, кі еі вор гісіі віа адовѣтът інтерес, діл ін-терес пекрепіт маі марі de вітъ ачелора че л'ар пітіе довъніді діл стартіа de асъзіі а лакр-рілор. Довъніда леїтъ есті de зече за % діл діръ. Дінгітътърріе асігвірате пріа ін-такъ се фік дінгітътърріе ачеста довъніді ші маі овічівіт ві 12 ла %; дікъ айїл (зарафлькіл) пріїнішітіе адесъорі скіреа довънілор діл 18 ші кіар ла 24 ші маі пріа све. Ачесте скіреа

Быле дите провінціале терсеръ ші mai de парте дю се-
сіоніе din ъстѣ авѣ; еле адекъ ісвіръ кіар дю дроптіріе
гарантісіте евреілор прі констітюціоне, черънд ка съ лі
се ретрагъ дроптія де алецере пентръ свѣтвіторі де ко-
твъ ші пентръ дите де чек.

Rascia, 19. Септ. Аспта дю Казас кврце тереѣ дю
діре Реші ші ділтрє Чіркасіані. Есте де тълъ време де-
кънд ъшті тънтені цінбръ о льпти атът de інегале. Атъта
търіе пъті ачеле попоіе неденеперате, кари дюкъ дю
опорезъ пътънтал, занде ав възті дутъів льтіна, занде ав
ізвіт дутъів, занде се одиціе пентръ цержна оъріндуор ші
стрѣмоілор, о дюделег; чеі кари се дукінъ ла поркосъл
de „ibi patria, ubi bene“ п'аі сімд пентръ атаре лькв. Дар
льсът асфел de льквріе де алгъ льтіе, ші съ ведем ес-
важніе рашілор асбира чіркасіанілор. Дноі вътаяа де асть
ерпъ, каре сідві інфлінда лії Шаміл дю Чечна чеа таре,
ъстѣ ревелъ, врънд а ділтрегінаа спірітв де дюпотрівіре
ділтріе локвіторі ачесті цінбръ, ашезъ дю сатъл Гердалі
ла пічореле тванділор Каскаліков ші льпогъ пасъл Арген
не ачей din алінії сей, кари ераѣ чеі таі дюфозаді інімічі,
ав постри; ачестіа п'ввълай неконтеніт дю пътънтал ръ-
сеск. Дечі пентръ ка съ підепсаасъ не інімік, ші тог де-
одать съ пімічаасъ плавл въ о оръ таі кврънд, хотърж
цунепрал. **L. Прінцъ Баріатінскі, ка съ атаче de одать Чечна**
чеа таре de таі тълте латврі. Спре ачест скоп колопельв
Прінцъ Воронцов оквілъ да 23. Авг. въ 3 баталіоне de ін-
фантірі, 4 сотніи de казачі ші 6 тънбрі пасацівл де тъл-
тврі de пътънтал dela Micaink. Нела 6 бредім. сосі ачлеаші
въ 7 сотніи казачі, Прінцъ Баріатінскі, ші д'ачі въ тъл-
тіліца племъ дуаюте, трекъ песте пасацівл dela Салінк
ши съ постѣ да Швабдон. Ачі бостеа і се таі адаосъ въ
2½ баталіоне інфантірі ші 6 тънбрі, комъндате de цупер-
маюръл Maidel. Дю ачлеаші зі се трімісіе колонії дегашате
ла Баша ші Герменчък съв команда цуперал-таюрілор
Maidel ші Берговат. Де алтъ парте колопельв Бакланов
се дсе въ 4 баталіоне підестріме, 11 сотніи казачі, въ 7
тънбрі не дноі снайле тванділор Качкаліков, ка съ държиме
сатъл Гердалі. Дю време че казачі, кондюші de локодіоні-
теле de колонел de Сходолскі, дюпресваръ сатъл, бо-
лонельв Б. Ніколаі стрѣбът дю льптил лії. Дноі о льпти
десператъ кълвръ de баюнет тоді Чеченгі пъвъ ла 52
върбаді кари дюші десперъ армеле; туте тършеле лор
фвръ оквіате, ші сатъл і се пъсе фок. Да 24. Август
прінцъл Баріатінскі стрѣбът пъвъ ла пічоръл тънтелів
негръ, ші ла 25 се редітірсе ла Гроспаіа. Пагвза че і ав
фъкът о інімівлі; дю въкате ші пітредъ ші дю бітні
дюсемпътіре, ждікънд дноі пітмеръл кадаврелор. Німек-
ръл пріншілор пъвъ акам се свіл ла 195 інші, каре тог
се таі търеште прін посі фагарі че він ла поі. Din пар-
тіе дю ачест ескрісівде de треї зіле, дюсодіть de льпти
неконтеніт, кълвръ doi оффірі прімарі ші 45 de солдаді
de ржнд; се ръні 1 штабоффіръ, 10 оффірі свіперіорі, —
ши 254 de солдаді. Пентръ ка съ дювінгъ десъвършіт не
ши 254 de солдаді. Прінцъ Воронцов таршъ дю бітні dela 26.
Спре 27. Август въ 6 команда інфантірі ші 3 сотніи de
казачі ла сатъл de льпогъ пасъл Арген, шіл фъкъ асем-
пава въ пътънтал. Дю асть ловіре din партеа інімівлі
кълвръ ла 52 торді ші въ пітмер дюсемпътіре de ръні.
Еар поі ам пердѣт въ оффірі прімарі ші 9 солдаді; ші
ни се ръні 6 оффірі прімарі ші 51 солдаді.

Депешъ телеграфікъ din Паріс 15. Окт.

(Естракт din въвжитареа Преседітілор дю Бордо.)
Спре а дуайлта віоле патріе фаче de ліпсъ дуайлте de
тоте а се стърні інкредіреа дю пресент, а се да се кврапцъ
пентръ віторіе; пентръ ачесте врем Франца дюперіл. Се-
зіче въ іттеріз зр фі ресбел; ей зік, въ іттеріл е пачеа,
къ Франца врѣ пачеа ші, дакъ Франца е дюпъчітъ, ле-
теа е ліпштітъ.

НОВТЪЦІ DIBERCE.

Есчеледія Са Ніколаі Ковач de Ташнад, епі-
скопъл романо-католік дю Трансілванія, дноі 84 аі
віеді ші 25 аі епіскопатві аі репъсат дю Домнел дю
15. Окт. дімініада по ла 6½ бръ. — Ремъшіделе Несто-
ріліві епіскопъ се вор стрѣпніе спре одіхъ етеръ ла
Алба. Желіа дю кріпта катедрале, дноі влтіма воіа а ре
пъсатві.

Redactor' respondietoriu:
JACOBU MURESIANU.

Дю тотъ діеч са се вор траце влопотел дю з зіле
de 3 орі пезі ші се ва фаче реквіт центръ ръпъсатві.
Католікі ділтрі, фінд de тімпврі провінції въ епі-
скоп кважатор, пе вор аве а свфері пічі о скъдере — din
кактса възвісіє епіскопатві — дноі квт авеъ а свфері віе
дії ромъні кът 3, 6 ші дюдоіт таі тваді аві.

О счень пе Шафот дю Гречіа чірквлеазъ
прін туте жвралеле. Се скріе ad. вътъкъ дю 25. Септ. се
есеквітъ осжнда ла торте а вчігъторілві тіністрілві Кор-
фютаі дю Атена. Дю фада вчігашілві се декапітъ дукъ
въ алт кріміал. Кънд вені ордінаа ла чел din тъїв, ел се
сі рене де стълаців, скось фаръ о хъртіе ші дючені
а чіті. Дю датъ ші дюченівръ а се вате товеле ші карпі-
фічеле і ръпі хъртіа din тжнь. Деліквентвіл въ пердѣ
време, чі скось та вдіт лвог де світ веснінте шіл аі-
пть дю карпічіе, каре дюченівръ ал дюдона din п'втоі, пе
фінд пімеріт, дар кріміалві дюеонтъ de поі квцівл дю
карпічіе; чі содів ачестіа дю стрѣпвісъ въ алт квдіт
аша дукът къзъ ла пътът, ші таі дъндіві вр'о 17 дю-
пінсатві 'л легаръ де о скъндеръ ші аша і есеквітъ де-
капітареа. Ля дюченівръ дювілві і стріга прівіторії „Віват“,
еар дювінгъндъл карпічічеле дюші аръта фвіа са вороръ
кътъ ачеста пріо въ стрігът дюгрозіторів. —

— Idea de a лока въ телеграф електрік прін Мареа
Атлантікъ de ла London ла Nordamerіка се възл а фі пе-
практикабілъ, въ туте къ телеграфъ съмтарія дела Англія
ла Франца са дюфіндат въ свічес доріт. Кавса дюпред-
квтірі о зік ділтрепріпгъторії, фрадії Харрісон, а ста дю
піажвісъ фіндвлі търіи Атлантічес не тълте локврі, дю
пъспоіала пътънталві съмтарія каре въ ціне апгіра, дю
стъпчеле челе пеатіпівіл. Ділтрепріпгъторії тутши п'аі
десперат, еі съ чеаркъ а дюфіндат ачест телеграф пріо въ
локвітір таре, ad. дела Nordkap дю Шотландія пела
Лісвіа Феро, ф'аі ла Ірландія кътъ Гріонландія прін
Хадкон, Канада, Квебек ла кондінітеле amerікан, ші вор
ревші. — Есемпіл дествіл вътътірія ла оі пентръ орі
че гремії с'аі ділтрепріпгъторії, квтъ статорнічіа ділтр
дюфіндареа впеі ділтрепріпдери, кондюші ла лішавлі доріт,
акет с'аі таі търгів. —

1087. 1852.

Edict de amortisъцівне.

Прін каре чел че аре ла тъпъ зртътіреле облігъцівні
але Mariei въд. Ioane Mendai din Сатълвог, каре съв ре-
волюцівні дю a. 1849 се денердіръ, ad:

1) А лії Ioan Пъпък din Тівріюш din 10. Ian. 1845,
de 400 ф. валтаті ші 2) а лії Радъ Белъ din Сатълвог din
22. Февр. 1845, de 461 ф. 50 кр. валтаті, се провокъ
переторіе, ка дю рестімп de 3 лії се адкът квесдіона-
теле облігаций дуайлтеа ждедевлі въ атът таі вжртос,
пентръ аш ділтетія претенсівніе сале, къчі дноі декрі-
пера термівлі ачелі пефолосіт, се вор десіръ де піле
ши фъръ валбрё.

Брашов, 6. Септ. 1852.

Жудецъ Чет. ші Дістріктъл.

Лиштіїпдіаре.

Пентръ прокврареа треввіпді de каре се сеама ч. р.
відлії тілітаре а ч. р. персонал ла ватъ ші контакті
дю Темішбл de се ші de жос, преквт ші ла Шанд пе
рестімпъ дела 1-а Ноемвре 1852 пъвъ 31. Окт. 1853, се
ва діні дю локалъл съвскрісвлі оффіців Вінер дю 15. але-
л. а. о лічітъцівні тінвендъ, че се addвчъ ла квопштіпъ
певлікъ въ адасе, вътъкъ респектівеле кондігівні се пот ве-
діе дуайлте ші ла лічітъцівні.

Брашов, 6. Октябр 1852.

Ч. р. оффіців порторіале (de ватъ) прітарів.

Къліндаріл

пентръ попоръл ротъпеск пе авл 1853, квръл ал доілеа
(пропріетате а лії Г. Баріц) токта есе de світ тіпарів
ділтр'ю формат оптав прёпльквт, дю тінографіа чеа п'я,
ши се вінде въ то прец, каре дноі вогъціа de матерії че
квпріде ділтръвісъл, се піте сокоті впвл din Къліндареле
с'єв Аланачеле челе таі ефтіне, адікъ п'втai 20 кр. т. к.

Editia si tipariul lui
JOANNE GOETT.